

Mar 30, 2025 Sunday

Global Vision Church Worship Service



Korean, English, Chinese, Japanes, Spanish Worship Service

<http://www.GlobalVision.Church>

<https://globalvisionbroadcasting.com>

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

Email: globalvisionbns@gmail.com

Phone: 949-667-0264(Office), 714-393-4595(Text)

Time & Schedule:

KGBC Radio Broadcasting AM 1190 (Korean) Every Tue at 8:30 PM

Hospital Worship (Korean)

Every Thursday at 9:30 AM at Green Field Care Center Fullerton

Global Vision Academic Lectures

(Mon – Thur, Sun) Buena Park Lecture Room, (Sat) Anaheim Lecture Room

Sunday Worship (Korean, Multi Language)

Every Sunday at 7:00 PM – Buena Park Worship Service Center, YouTube Live

Location:

Buena Park Worship Service Center

7342 Orangethorpe Ave, B-121,115, Buena Park, California
90621

Euclid Broadcasting Studio

905 S Euclid St, 1F, Fullerton, CA 92832

Green Field Care Center Fullerton

330 W Bastanchury Rd. Fullerton, CA 92835



Worship Service
Live & Worship Service
Sunday 7:00 PM (Korean, Multi Languages)
Buena Park Worship Service Center

Hallelujah!! Praise God for calling us to a place of worship.
할렐루야!! 예배의 자리에 부르신 하나님을 찬양합니다.

Intercessory Prayer (중보기도)

Praise & Choir

잠시 세상에 내가 살면서

기도(Prayer)

Pastor Esther Yoo 전도사

광고(Announcement)

Scripture(성경봉독)

마태복음 18 장 21-35 절

Matthew 18:21-35

Sermon(설교)

Preach: Rev. Dr. James Koo

하늘 아버지께서도 너희에게 이와 같이 하시리라

This is how my heavenly Father will treat each of you
(Gosple of Matthew Series XVI Chapter 18)

- 1. 일곱 번을 일흔 번까지라도 할지니라 Not seven times, but seventy-seven times.**
- 2. 빚을 탕감하여 주셨습니다 Canceled the debt and let him go.**
- 3. 마음으로부터 형제를 용서하라. Forgive your brother or sister from your heart.**

Prayer Together(합심기도)

Special Song (특송)

Offering Prayer(봉헌기도)& Benediction(축도)

Individual Prayers and Blessings (개별 기도와 축복)

Bible Scripture Reading

마태복음 18장 21-35절 [개역개정]

21 그 때에 베드로가 나아와 이르되 주여 형제가 내게 죄를 범하면 몇 번이나 용서하여 주리이까 일곱 번까지 하오리이까 22 예수께서 이르시되 네게 이르노니 일곱 번뿐 아니라 일곱 번을 일흔 번까지라도 할지니라

23 그러므로 천국은 그 종들과 결산하려 하던 어떤 임금과 같으니 24 결산할 때에 만 달란트 빚진 자 하나를 데려오매 25 갚을 것이 없는지라 주인이 명하여 그 몸과 아내와 자식들과 모든 소유를 다 팔아 갚게 하라 하니 26 그 종이 엎드려 절하며 이르되 내게 참으소서 다 갚으리이다 하거늘 27 그 종의 주인이 불쌍히 여겨 놓아 보내며 그 빚을 탕감하여 주었더니

28 그 종이 나가서 자기에겐 백 데나리온 빚진 동료 한 사람을 만나 붙들어 목을 잡고 이르되 빚을 갚으라 하매 29 그 동료가 엎드려 간구하여 이르되 나에게 참아 주소서 갚으리이다 하되 30 허락하지 아니하고 이에 가서 그가 빚을 갚도록 옥에 가두거늘 31 그 동료들이 그것을 보고 몹시 딱하게 여겨 주인에게 가서 그 일을 다 알리니

32 이에 주인이 그를 불러다가 말하되 악한 종아 네가 빌기에 내가 네 빚을 전부 탕감하여 주었거늘 33 내가 너를 불쌍히 여김과 같이 너도 네 동료를 불쌍히 여김이 마땅하지 아니하냐 하고 34 주인이 노하여 그 빚을 다 갚도록 그를 옥졸들에게 넘기니라 35 너희가 각각 마음으로부터 형제를 용서하지 아니하면 나의 하늘 아버지께서도 너희에게 이와 같이 하시리라

Matthew 18:21-35

The Parable of the Unmerciful Servant

21 Then Peter came to Jesus and asked, “Lord, how many times shall I forgive my brother or sister who sins against me? Up to seven times?”

22 Jesus answered, “I tell you, **not seven times, but seventy-seven times.**

23 “Therefore, the kingdom of heaven is like a king who wanted to settle accounts with his servants. 24 As he began the settlement, a man who owed him ten thousand bags of gold was brought to him.

25 Since he was not able to pay, the master ordered that he and his wife and his children and all that he had be sold to repay the debt.

26 “At this the servant fell on his knees before him. ‘Be patient with me,’ he begged, ‘and I will pay back everything.’

27 The servant’s master took pity on him, **canceled the debt and let him go.**

28 “But when that servant went out, he found one of his fellow servants who owed him a hundred silver coins. He grabbed him and began to choke him. ‘Pay back what you owe me!’ he demanded.

29 “His fellow servant fell to his knees and begged him, ‘Be patient with me, and I will pay it back.’

30 “But he refused. Instead, he went off and had the man thrown into prison until he could pay the debt. 31 When the other servants saw what had happened, they were outraged and went and told their master everything that had happened.

32 “Then the master called the servant in. ‘You wicked servant,’ he said, ‘I canceled all that debt of yours because you begged me to.

33 Shouldn’t you have had mercy on your fellow servant just as I had on you?’

34 In anger his master handed him over to the jailers to be tortured, until he should pay back all he owed.

35 “**This is how my heavenly Father will treat each of you unless you forgive your brother or sister from your heart.”**

말씀 메모 (Memo)

Global Vision Church is an affiliated institution of the Presbyterian Church International (PCI) denomination. Other churches within PCI include Grace Korean Church, Glory Church of Jesus Christ, Living Water Mission Church, Everyday Church, and Light of Love Mission Church, among others.

(통일 544) 잠시 세상에 내가 살면서 492

미래와 소망

Just a few more days to be filled with praise

C. H. Gabriel(1856-1932)

원 주부마가를 주시며...아직 잠시 동안 쉬되

WHERE THE GATES SWING: 10.8.10.8.REF.

보통으로

(개 6:11)

C. H. Gabriel(1856-1932)

1. 잠시 세상에 내가 살면서 항상 찬송부르다가
 2. 눈물골짜기더듬으면서나의갈길다간후에
 3. 나의가는길멀고힘하며산은높고골은깊어
 4. 한숨가시고죽음없는날사모하며기다리니

날이 저물어오라하시면영광중에나아가리
 주의 품안에내가안기어영원토록살리로다
 곤한나의몸살곳없어도복된날이밝아오리
 내가 그리던주를뵈을때나의기쁨넘치리라

후렴
 열린 천국 문내가 들어가 세상 짐을 내려 놓고

빛난 면류관받아 쓰고 서주와 함께 길이 살리

쉬운 기타코드(capo=1st) Ab→G Db→C Eb7→D7 Bb7→A7

Spring 2025 Session 2 Academic Schedule

Apr 6, 2025 – May 31, 2025 (8 weeks)

Day/Time	Course Number/Title	Unit
Sun 4:00 – 6:30 pm	ProPresenter – Practical Workshop for Media Ministry 교회의 미디어 사역을 더욱 효과적으로 실행할 수 있도록 돕는 실습 중심의 교육	3
Sun 5:30 – 7:00 pm	Gospel of Matthew (English & Chinese Track))	3
Sun 7:00 – 8:30 pm	Gospel of Matthew 마태복음을 통해 예수님의 사역과 가르침을 배우는 시간	3
Mon 4:30 – 7:00 pm	Practice of Vocal and Choir Performance for Music Ministry 음악 사역을 위한 기술과 노하우 중심의 강의	3
Mon 7:10 – 9:40 pm	Website for Church Ministry 교회 웹사이트를 효과적으로 구축하고 운영에 필요한 실질적인 기술교육	3
Tue 4:30 – 7:00 pm	Basic Computer Skills for Ministry 기본적인 컴퓨터 기술을 돕는 실습 중심의 강의	3
Tue 7:10 – 9:40 pm	Non-Profit Organization –Accounting and Tax Certificate level 2 비영리 단체를 위한 QuickBooks 과 회계 및 세무 관리 2단계 강의	3
Thu 4:30 – 7:00 pm	Computer and Smartphone Skills for Mission 컴퓨터와 스마트폰을 활용하는 실습중심의 강의	3
Thu 7:10 – 9:40 pm	Chaplain and Spiritual Care Ministry 채플린 사역과 영적 돌봄에 대한 이론적 기초와 사역을 준비할 수 있도록 강의	4
Sat 10:00 am– 12:30 pm	AI for Ministry and Mission for YouTube and Streaming AI(인공지능)기술을 효과적으로 사역과 선교에 응용하도록 배우는 실습 중심의 강의	3
Sat 7:00 pm– 9:30 pm	Practice and Hands-on Experience for Media Ministry	3

Welcome to Global Vision Church!!!

Global Vision Church started anew through five core pastoral visions.

- (1) Church where worship restored
- (2) Church with happy believers
- (3) Church with Online and offline together
- (4) Church where faith passed to the next generation
- (5) Church with committing to the Great Commission

We hope that it will be happy for all believers who experience the thrill of meeting God through worship in the Church

By actively utilizing developing information and communication technologies, we believe in the omnipresence of the Holy Spirit beyond space and time constraints.

Christian education and missionary work for the next generation are the church's missions, and we seek to pursue world missions through educational missions.

We invite all believers to join us in this mission.

글로벌 비전 교회에 오신 것을 환영합니다

글로벌 비전 교회는 (1)예배가 회복되는 교회/(2)성도가 행복한 교회/(3)온라인과 오프라인이 함께 교회/(4)신앙이 다음 세대에 전수되는 교회/(5)지상명령을 이루는 교회의 5가지 핵심 목회비전을 통해서 새롭게 출발한 교회입니다. 예배를 통해서 하나님을 만나는 감격을 체험하는 모든 성도님들이 행복한 교회를 되길 소원합니다.

발전하는 정보 통신 기술을 적극적으로 활용함으로 공간과 시간적 제약을 넘어 성령의 편재함을 믿습니다. 다음 세대에 대한 신앙 교육과 선교는 교회의 사명으로 교육 선교를 통한 세계선교를 추구하고자 합니다.

이 사명의 부르심에 모든 성도님들을 초대 합니다.!!!

제임스 구 목사 드림

Ministry Team Rev. Dr. James Koo

Team Pastors

Jong Kook Kim(Worship & Intercessory Prayer)/Nam Jin Kim(Media & Education)/Jin Sung Lee(Finance & Ministry Support)/ Esther Yoo(Worship & Ministry)/Min Ju Song(Worship & New Member)/Esther Koo(Choir, Praise & Korean School)/Kisook Choi(Community Service & Event)/Sun Park (Worship & Ministry)/Tree Oh (Worship & Ministry)/Samuel Liu(Mission & Chinese Worship)/Samuel Kwon(Mission & Spanish Worship)

Collaborative Ministry Teams

Simon Hong(Mission & Education))

Missionary Collaboration for World Mission

Jeremiah Lee(Europe & Arab Region)/Paul Han(East Asia)/Paul Kim(Israel & Middle Eastern)/ Jung A Jo(Asia)/Paul Choe(Africa)/Yosub Lee(Asia)

Pastoral Letter(목회 편지)



사랑하는 글로벌 비전 동역자 여러분!!

여러분들은 기업회생절차라는 제도를 들어보셨을 것 같습니다. 기업회생절차란 기업이 경제적으로 어려움에 처할 때를 이를 해결하기위해서 조직의 구성과 재정을 다시 재정비할 수 있도록 법적으로 지원해 주는 제도입니다. 그렇기 때문에 기업회생절차를 진행하게 되면 기업이 가지고 있는 부채가 일시적으로 동결되거나 조정 이 되어 기업이 다시 잘 운영되도록 해 줍니다.

인생에 있어서 최선을 다했지만 때로는 기업회생절차가 필요한 경우가 있기도 합니다. 그러나 이것은 절망이 아니라 기회입니다. 다시 일어나는 것이라고 할 수 있습니다.

여러분의 삶에서도 다른 사람들이 기업회생절차를 통해서 다시 일어나도록 관심과 배려가 있으신 분들이 되시길 축원드립니다.

여러분들의 훌륭한 행동을 보시고 하나님께서 여러분들을 기억하고 넉넉히 부어 주시길 간절히 축원드립니다.

제임스 구 목사 드림

Dear Global Vision Co-workers,

You may have heard of the corporate rehabilitation process.

Corporate rehabilitation is a legal system that helps businesses facing financial difficulties restructure their organization and finances to recover and move forward. Through this process, a company's debts may be temporarily frozen or adjusted, allowing the business to regain stability and continue operating successfully.

In life, even when we give our best effort, there may come times when corporate rehabilitation—or a similar fresh start—is necessary. However, this is not a sign of despair but an opportunity. It is a chance to rise again.

I bless you to be people who show care and consideration for others, helping them rise again through the support of corporate rehabilitation. May God see your kindness and generosity and pour out His abundant blessings upon you.

From Rev. Dr. James Koo

Intercessory Prayer (중보기도)

Prayer for the Country and People

1. 미국이 신앙의 나라로 이 땅에 하나님의 공의와 말씀이 선포되도록 기도합니다.
2. 한국, 중국, 선교지, 모든 나라, 민족들에게 역사의 주관자이신 하나님의 관여하심과 인도하심을 위해서 기도합니다.
3. 병자와 어려움을 겪고 있는 모든 분들을 위해서 기도합니다.
4. 중보기도 요청하신 분들을 위해서 기도합니다.

Prayer for Gloal Vision Ministry and Worship

1. Grace Global Vision School과 Online Bible School, Global Vision 강좌를 통한 교육 선교 사역들이 확장되도록 기도합니다.
2. Grace Global Vision의 커뮤니티 사역과 백만손가락선교운동(Million Click Missionary Movement)이 복음전파도구가 되길 기도합니다.
3. Global Vision 사역들이 하나님의 마음에 합하여 선교와 전도의 사명을 잘 감당할 수 있도록 기도합니다.
4. 매주 목요일 Green Field Care Center 예배를 위해서 기도합니다.
5. Global Vision 교육사역을 위해 충분한 공간과 장소가 예비 되도록 기도합니다.
6. 정규현장예배, 플랫폼 선교 채널 및 선교방송사역을 위해서 기도합니다.

Prayer for Mission and Missionary

1. 선교지 마다 부흥이 일어 나도록 기도합니다.
2. 선교지 교육 선교 사역을 통해서 현지 지도자를 세우고 하나님의 말씀을 온세상에 선포하는 사역이 되길 기도합니다.
3. 선교지 신학교육을 통해서 선교적 소명을 받은 지도자들을 양성하고 세계선교사명을 감당하는 사역자들을 배출되도록 기도합니다.

YouTube 채널과 홈페이지에서 중보기도요청서를 작성해 주시면 함께 기도하겠습니다

Please fill out the **Intercessory Prayer Request** on our YouTube channel and website and we will pray with you.

Welcome and Announcements

1. We warmly welcome and bless everyone attending the service today.
2. Our Sunday worship services are streamed live both in person and on YouTube via Global Vision Broadcasting.
3. Please stay informed through the Global Vision KakaoTalk channel for ministry updates.
4. Our in-person Sunday worship service begins at 7:00 PM at Buena Park Center. Light refreshments will be provided before the service.
5. Tune in to Global Vision Church's broadcast every Tuesday at 8:30 PM on AM 1190 KGBC Gospel Broadcasting. Your support and promotion are greatly appreciated!
6. We are preparing a venue for the weekly Global Vision Lecture. Your interest and cooperation would be greatly appreciated.
7. A free tax return e-filing service for pastors, missionaries, and seminary students will be available on Wednesday, April 2 & 9, from 3:30 PM – 6:30 PM at Room B-115. Individual tax consultations and nonprofit tax filings are offered at cost. (Please refer to our website for details.)
8. Global Vision Academic Spring 2 session courses will run from April 6 to May 31 (8 weeks), featuring various courses including AI-related classes. Please check the bulletin and website for detailed schedules.
9. The 16th International General Assembly will be held in Yangpyeong, South Korea, from Tuesday, September 9 to Friday, September 12. Rev. James Koo and his wife, Pastor Esther Yoo and her husband, and Pastor Jinsung Lee will be attending.
10. Blessings for the Week – May you have a healthy and victorious week ahead!



Offering & Donation

Payto Order : Grace Global Vision

<https://globalvision.church> 홈페이지를 통하시거나

QR 코드를 스캔하시면 온라인 헌금이 가능합니다.

You can donate online through the website or by scanning the QR code.



Welcome and Announcements

1. 예배에 참석하신 모든 분을 환영하고 축복합니다.
2. 매주 주일 예배는 현장과 YouTube@Global Vision Broadcasting 채널을 통해서 Live 로 송출되고 있습니다. (현 구독자 496 명)
3. 사역소식 정보는 글로벌 비전 카톡을 잘 활용바랍니다.
4. 매주일 현장 예배가 Buena Park Center 에서 7 시에 시작됩니다. 먼저 예배 전 간단한 간식을 준비됩니다.
5. AM 1190 KGBC 미주복음방송-글로벌비전교회 시간이 매주 화요일 저녁 8 시 30 분입니다. 관심과 청취,홍보 부탁드립니다.
6. 주간 글로벌비전 강좌를 위한 장소를 준비하고 있습니다. 관심과 협력을 부탁 드립니다.
7. 목회자, 선교사, 신학생들을 위한 2024 년도 무료 Tax Return E-file 이벤트가 4 월 2 일, 9 일 수요일 오후 3 시 30 분- 6 시 30 분 B-115 강의실에서 제공합니다. 개인별 세금 보고 상담 및 비영리 세금보고는 실비로 지원해 드립니다. (홈페이지 참조)
8. 글로벌비전 아카데미 Spring 2 세션 강좌가 4 월 6 일부터 5 월 31 일 까지 8 주간 준비되었습니다. AI 강좌를 포함한 다양한 강좌가 준비되었습니다. 자세한 일정은 주보 내지와 홈페이지를 참조해 주시길 바랍니다.
9. 제 16 차 국제총회는 9/9(화) - 9/12(금)에 한국 양평에서 개최됩니다. 제임수 구목사님 부부, 에스더 유전도사님 부부, 이진성 전도사님이 참가 예정입니다.
10. 이번 주간도 건강하게 승리하시는 삶이 되시길 바랍니다.

Preach 설교 방송안내

YouTube Channel

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

KGBC 미주복음방송 매주 화요일 저녁 8시 30분-9시

주파수 **AM 1190** (말씀다시 듣기)

<https://www.kgbc.com/homeweb/programpage/615/492>